

International Rally of TSUMAGOI 2025



Communication No. 3	
Date: 31.01.2025 Time: 11:15	Document No: 4.3
From: 競技長 Clerk of the Course	To:参加者全員 All competitors / crew members
ページ数 Number of pages : 1	添付書類 Attachments: 0
発行内容 Publication details: 技術委員会からのおしらせ Information from Scrutineer	

1. 公式車両検査について About the Scrutineering

- ・検査はサービスパーク内の各車両エリアにおいて、技術委員の巡回にて行なう。
- Scrutineering will be carried out by technical officials patrolling the individual vehicle areas within the service park.
- ・検査終了車両についてはステッカーの貼付等で識別し、車両ルーフへのヘルメット 提示は不要とする。
- Vehicles that have been inspected will be identified by stickers etc., and it will not be necessary to display a helmet on the vehicle roof.
- ・上記に従い検査の時間割り当ては行わず、クラスやゼッケンに関わらず順不同で行われる。したがって公式車検時間内は自車の検査終了まで、車両から離れないこと。
- In accordance with the above, there will be no time allocation for the scrutineering, and it will be carried out in no particular order, regardless of class or number plate. Therefore, during the official scrutineering time, please do not leave your vehicle until your vehicle has been inspected.
- ・2WD車両でスタッドタイヤを使用する場合、公式車検に於いてスタッド数と形状 を検査する。
- If you are using studded tyres on a 2WD vehicle, the number and shape of the studs will be inspected during the official scrutineering.
- ・車載カメラの使用には、FIA 国際モータースポーツ競技規則付則 J 項第253条2を順守すること。
- When using an on-board camera, you must comply with Article 253-2 of the FIA International Sporting Code, Appendix J.
- 2. 再出走(リスタート)について About the restart
- ・LEG1離脱後、LEG2出走予定のクルーは、8日(土曜)の16:10~17:00、 又は9日(日曜)の7:30~8:00の時間内に、サービスパーク自車エリアにて 車両の再検査を行う。その他特別規則書12.4に従うこと。
- Crews who have withdrawn from LEG 1 and plan to compete in LEG 2 will have their vehicles checked again in the Service Park between 16:10 and 17:00 on Saturday 8th, or between 7:30 and 8:00 on Sunday 9th. Other than this, please follow the Supplementary Regulations 12.4.
- 3. サービスパークにおける車両整備について、タイヤ交換及び各部増し締め以外の作業については整備申請書を提出すること。
 - For vehicle maintenance at the Service Park, a maintenance application form must be submitted for any work other than tyre replacement and tightening of loose parts.

Clerk of the Course

